تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات ایچون
مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور

تلفون نومروسی: ٨٥١ استانبول

محاكم ، اجرا ودفترخاقانی اعلانلرندن
مقطوعاً یكرمی و دیكر اعلاناتك
هر سطرندن ایكی غروش آلنور

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هر كون نشر اولنور]

تكرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لكی طقسان
غروشدر . پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن
بشقه‌جه اوتوزغروش استیفا اولنور.

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لكی
٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

اوتنجی سنه — صالی : ٣ شعبان ١٣٣٦ و ١٤ مایس ١٣٣٤ — نومرو : ٣٢٣٩

3239

توجیهات

تجارت وزراعت نظارتی مستشارلغنه قره‌حصار شرقی مبعوثی معمر راشد بك تعیین اولنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه تجارت وزراعت ناظری مأموردر .

١٣ رجب ١٣٣٦ و ٢٥ نیسان ١٣٣٤

محمد رشاد

تجارت وزراعت ناظری	صدراعظم
مصطفی شرف	محمد طلعت

* * *

قره‌سی سنجاغی متصرفلغنه قلعهٔ سلطانیه متصرفی ابراهیم ، قرق كلیسا سنجاغی متصرفلغنه سینوب متصرفلغندن منفصل حلمی ، اوچنجی صنف ملكیه مفتشلكنه ادرنه ولایتی مكتوبجیسی شاكر ، ارضروم ولایتی مكتوبجیلغنه معمورة العزیز ولایتی مكتوبجیسی امین ، نیف قضاسی قائممقاملغنه علی اغا چفتلكی ناحیه‌سی مدیری بكر سامی بكلرك ، حلب ولایتی مهاجرین مدیریتنه ولایت مشارالیها ایستاتستیق مدیری حالت شكیب افندینك نقل وتعیینلرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور بیورلمشدر .

* * *

مدالیه

سجاده‌جی ثانی كنعان بكه كموش افتخار مدالیه‌سی اعطا اولنمشدر.

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه صدارت مأموردر .

٢٥ رجب ٣٣٦ ٧ مایس ٣٣٤

محمد رشاد

صدراعظم
محمد طلعت

قوانین ونظامات

كمرك قانونی

برنجی قسم
احكام عمومیه

ماده : ١ كمرك خطی دكز ایله حدود تشكیل ایدن انهار سواحلندن وممالك شاهانه‌یی مجاور دولتلر اراضیسندن تفریق ایدن قره حدودندن عبارتدر.

ماده : ٢ قره حدودنده كمرك خطندن داخله طوغری اون كیلو مترو وساحلده لب دریادن دكزه طوغری درت میل مسافه داخلنده بولنان قره كمرك منطقه‌سی عد اولنور (انهار مشتركه‌ده كمرك منطقه‌سی نهرلرك قره‌صولرندن محدود اولان قسمندن عبارتدر) شوقدركه بعض محللرك ایجاباتندن اوله‌رق وباخصوص حدوده قریب نهرلر موجود اولان حوالیده مذكور منطقه قره جهتنده اون كیلو مترویی ودكز جهتنده درت میلی تجاوز ایده‌بیلور .

ماده : ٣ كیجه وقتی كمرك خطندن اشیا كچمسی وهردرلو تحمیل وتخلیه معاملاتنك اجراسی ممنوعدر . انجق شمندوفرله نقل اولنوب كمرك رسمی حدود كمركنده ایفا ایدلیه‌جك اولان اشیا بوممنوعیتدن مستثنا ولیلاً اشیا اخراجی متعامل ویاضروری بولنان مواقعده هرزمان اشیا تحمیل وتخلیه‌سی ایچون مساعده اعطاسی جائزدر .

ماده : ٤ كمرك منطقه‌سی داخلنده بولنان اشیا كمرك رسمنك استیفاسنی تأمیناً كمرك اداره‌سنك تفتیش و نظارتنه تابعدر . بو منطقه داخلنده بولنان قرا وقصباتده اشبو تفتیش ونظارتك اجراسنی تأميناً تحریات ایفاسی اقتضا ایتدیكی تقدیرده یتمش التی ویتمش یدنجی ماده‌لر احكامنه توفیق حركت اولنور. منطقهٔ مذكوره خارجنده امتعه واشیا نقلیاتی سربستدر. شوقدركه حیله ایله آشیرلدیغی دلائل وامارات قویه ایله اكلاشیلان امتعه واشیا منطقهٔ مذكوره‌یی تجاوز ایتمش اولسه‌بیله دردست ایدیله‌بیلور .

ماده : ٥ كمرك اداره‌سنك مأذونیتی لاحق وكمرك مأمورلری حاضر اولمدقچه هیچ بر تحمیل وتخلیه واقطارمه معامله‌سی یاپیله‌ماز وهرنوع كمرك معامله‌سی انجق كمرك اداره‌سنجه تخصیص واراءه اولنان مواقعده اجرا اولنور . علاقه‌داران طرفندن احكام قانونیه‌نك تماماً ایفاسنی متعاقب كمرك اداره‌سنك اك بیوك مأموری اعطای مأذونیت ومأمورین لازمه تعیین واعزامنه مسارعت ایده‌جك وبلا سبب قانونی وقوعه كتیریله‌جك تأخراتدن بالذات مسئول اوله‌جقدر .

ماده : ٦ كمرك خطندن بالاصرار ممالك شاهانه‌یه ادخال اولنان اشیادن تعرفه قانوننه توفیقاً كمرك رسمی استیفا ایدیلور . یالكز قانوناً رسمدن معاف اولانلر بوندن مستثنادر .

بو نسخه مجلس اعیانك ضبط جریده‌سنی حاویدر

MILLİ KÜTÜPHANE
ANKARA

ماده : ۷ — براجنبی مملکتدن دیکر براجنبی مملکته کوندرلمك اوزره ممالك شاهانه‌دن امرار اولنان اشیا کمرك رسمندن معافدر .

ماده : ۸ — کمرك رسومی ایله وزن وانبار وانتره‌پو اجرتلری وتمغا ومهر مصارفی واجورات حمالیه واشیانك معاینه‌سی ایچون ظروفك آچیلوب قپانمسنه مقتضی وکمرك معاملاتنك ایفاسنه عائد مصارف سائره تعرفهٔ مخصوصه‌لرینه ووزن‌وارضیه اجرتلری‌ده اشبوقانونك اون‌اوچنجی واوتوز طقوزنجی ماده‌لرینه توفیقاً اشیانك صاحبندن تحصیل واستیفا اولنور . رسوم ومصارف واجورات کمرك معاملاتی ختام بولور بولماز تسویه اولنور .

ماده : ۹ — قانوناً رایجنه توفیقاً رسمی استیفا اولنان اشیانك بیاننامه‌سنده کوستریلان قیمتی کمرك اداره‌سی قیمت حقیقیه‌دن دون عد ایدرایسه بوقیمتی تزیید ایدرك کمرك رسمنی بوقیمت اوزرندن حساب واستیفا ایدر . علاقه‌دار تزیید اولنان قیمتی قبول ایتمدیکی تقدیرده کمرك اداره‌سی بوقیمتی بدل اوله‌رق صاحبنه تسویه ایله او اشیایی اشترا ایتمك حقنی حائزدر . کمرك اداره‌سنجه اشترا اولنان اشیابونك ایچون تأدیه اولنان مبلغه کمرك رسمی ایله مصارف سائره‌نك ضمیله حاصل اولان بدل مقابلنده مشتریسنه فروخت اولنور .

ماده : ۱۰ — کمرك اداره‌سی برکمینك لیمانه ورودینی متعاقب اوکمی‌یه مأمورین مخصوصه اعزام وارکاب ایتمك وعندالحاجه انبار قپاقلرینی مهرله‌مك حقنی حائزدر . کمرك اداره‌سی طرفندن برکمی معاینهٔ ابتدائیه‌یه تابع طوتله‌دن اول اوکمی کمرکك مساعده‌سی اولمقسزین نه ساحله یناشه‌بیلور نه حدود تشکیل ایدن نهرلردن کچه‌بیلور نه‌ده قره ایله ویا دیکر سفائن ایله اختلاط ایایه‌بیلور . سفائن حربیه بوقیوددن مستثنادر .

ماده : ۱۱ — سفائن نقل ایتدکلری اشیای تجاریه‌نك واصل اولدقلری لیمانلرده چیقارلمسی لازم کلنلری تماماً اخراج ویا اقطارمه ایدلمدکجه ویاخود کمرك اداره‌سندن تحریراً رخصت آلمدقچه اولیماندن دیکر اشیا قبول ایده‌مزلر .

ماده : ۱۲ — بر مال تابع اولدیغی کمرك رسمندن وسائر بالجمله تکالیفدن طولایی ضمان وتأمینات حکمنده‌در .

ماده : ۱۳ — عدد ویا رأس اوزرینه تأدیهٔ رسم ایدنلردن ماعدا اشیای تجاریه‌دن قاب باشنه اون ودوکم حالنده بولنان اشیادن طونیلاتو باشنه یکرمی پاره وزن اجرتی استیفا اولنور .

ماده : ۱٤ — کمرکلره ابراز اولنه‌جق مانیفستو صورتلریله بارنامه وبیاننامه‌لر منحصراً کمرك‌اداره‌لری طرفندن طبع ایتدیریلور ومانیفستولرك هر بر عددی برغروش وبارنامه وبیاننامه‌لر یکرمی پاره بدل مقابلنده علاقه‌دارانه فروخت اولنور . بونك غیری اوراق‌اوزرینه یازیله‌رق ابراز واعطا اولنه‌جق مانیفستو صورتلریله بارنامه وبیاننامه‌لر قبول اولنماز .

ماده : ۱٥ — کمرك اداره‌سی بلا تقصیر حریق وسائر آفات ایله اسباب مجبره‌دن متولد خسارات وضایعاتدن وطبیعی بر صورتده وقوع بولان تقصاناتدن مسئول دکلدر .

ماده : ۱٦ — لدی‌الاقتضا حکومت ادخال ، اخراج ، ترانسیت واقطارمه سربستیسنی با ارادهٔ سنیه تحدید ویا رفع ایده‌بیلور .

ماده : ۱۷ — قوانین ونظامات مخصوصه ایله ادخالی ممنوع اولان اشیانك ترانسیت ویا اقطارمه‌سی‌ده ممنوعدر . شوقدرکه بوممنوعیت عندالایجاب مجلس وکلاجه اتخاذ اولنه‌جق قرار اوزرینه با ارادهٔ سنیه قسماً ویا تماماً رفع اولنه بیلور .

ماده : ۱۸ — درونلرنده رسمه تابع امتعه بولنان هرهانکی حجمده‌کی سفائنك اسباب مجبره اولمقسزین ویا کمرکدن مساعده آلمقسزین ساحله یقین اولان محللرده توقف ایتملری ودمیر آتملری وکمرك مأمورلرینك بولنمدیغی محللره تقرب ایتملری ممنوعدر . بوکبی سفائن کمرك اداره‌لری طرفندن تخصیص واراءه اولنان مواقعده لنکرانداز اولورلر .

ماده : ۱۹ — ساحل بوینجه امتداد ایدن صولرده یوکلی مراکب بحریه‌نك اك یقین کمرك اداره‌سندن مساعده آلمغه محتاج اولمقسزین یوللرینه دوام ایچون ساحله نه‌قدر تقرب ایده‌بیله‌جکلری مقتضیات محلیه‌یه کوره رسومات باش مدیر ومدیرلری طرفندن تعیین واعلان اولنور .

ایکنجی قسم

معاملات رسومیه

برنجی فصل

دکز مورداتی ومانیفستو

ماده : ۲۰ — ممالك شاهانه لیمانلرینه ورودایدن سفائنك قپودانلری وصولی آنندن اعتباراً یکرمی دورت ساعت ظرفنده سفینه درونده بولنان بالعموم حموله‌یی مبین مانیفستونك نسخهٔ اصلیه‌سنی کمرك اداره‌سنه ابرازه واولیمانه چیقاریله‌جق ویا اقطارمه وترانسیت ایدیله‌جك اشیانك مانیفستوسندن بری ترکجه ترجمه‌سی اولمق اوزره ایکی صورت تنظیمی ایله اعطایه واکر سفینه بوش کلمش ایسه کیفیتی وسبب ورودینی تحریراً بیلدیرمکه مجبوردرلر . بوندن ماعدا کمرك اداره‌سی قپوداندن کمی‌یه عائد اوراقی طلب ایده‌بیلور . فقط کمرك اداره‌سی مانیفستوده‌کی قیودات ایله حموله‌نك احوالنی داعیٔ شبهه کوردیکی تقدیرده بالاده مذکور اوراقی قپوداندن هرحالده طلب ایدر . سفینه لیمانه اثنای لیلده داخل اولورسه یکرمی دورت ساعتدن عبارت مدت فرداسی طلوع شمسدن اعتباراً باشلار . ایام تعطیلهٔ رسمیه ایله قرانتنه‌دن متولد احوال مستثنادر .

ماده : ۲۱ — مانیفستو نسخهٔ اصلیه‌سی سفینه‌نك تابع اولدیغی دولتك تجارت قانوننامه‌سی احکامنه توفیقاً مرتب وسفینه‌ده طوتلمسی لازم کلان حموله دفترندن ویامخرج اسکله‌لرده بولنان اجنته‌لری طرفندن مختوم وممضی حموله بیاننامهٔ عمومیه‌سندن عبارت اولوب اندن بشقه اوراق نسخهٔ اصلیه عد اولنماز . اشبو شرائطه وکمرك نظامنامه‌سنده‌کی تعریفاته موافق اولمیان مانیفستولر کمرکه ابراز ایدلمامش عد اولنور .

ماده : ۲۲ — مانیفستونك کمرکه ابرازینی متعاقب کمرك اداره‌سی طرفندن ویریله‌جك مأذونیت اوزرینه اشیا کمرك انبارلرینه اخراج ویا کمرکك مساعده‌سیله انبار خارجنده برمحله نقل اولنور . مانیفستونك

ابرازندن اول‌ده عندالایجاب اشیانك مأنونیه ویا کمرکجه اراءه اولنه‌جق محله چیقارلمسنه کمرك اداره‌سی مساعده ایده‌بیلور .

ماده : ۲۳ — قپودانلر کمرکه مانیفستودن ماعدا کرك کمی انبارلرینك مدخللرینی ، کرك کمیده‌کی کیزلی محللری کوستریر آیری برلیسته ویرمکه مجبوردر .

ماده : ۲٤ — مانیفستولره داخل حموله‌دن ماعدا سفائنده بولنوب مرتباتك احتیاجاتنه مخصوص اولان قومانیا ایله کرك مرتباته عائد کرك سفائنك حسن محافظه‌سی ایله سوق واداره‌سنه خادم مالزمه‌نك وطائفه‌یه عائد اشیانك وسائر اثاثك مفردات وجهله برلیسته‌سی مانیفستویه ربطاً کمرکه ویریلور وقومانیا ایله مالزمه‌نك مقداری تقریبی بر صورتده لیسته‌ده کوستریلور .

ماده : ۲٥ — ممالك اجنبیه‌دن کلان ومنتظماً سیروسفر ایدن پوسته واپورلرندن غیری واپورلر ایله بالعموم یلکن سفائنی حموله‌لرینه عائد مانیفستولرك حرکت ایتدکلری لیمانلرده‌کی دولت علیه شهبندرخانه‌لرنجه وشهبندر بولنمیان محللرده حکومت محلیه‌جه تصدیق ایدلمش اولمسنی حکومت سنیه آلتی آی اول اعلان ایدرك لدی‌الایجاب طلب ایده‌بیلور .

ماده : ۲٦ — برسفینه بر لیماندن حرکت ایتمه‌دن قپودانی سفینه‌یه او لیمانده تحمیل اولنان امواله عائد مانیفستو ایله سائر وثائقی کمرك اداره‌سنه اراءه ومانیفستو صورتنی اعطایه وبوش کیدیور ایسه تحریراً اخباره مجبوردر . ممالك شاهانه لیمانلری آره‌سنده اجرای سفر ایدن ومجموع استیعابیلری یکرمی طونه‌دن فضله اولمیان سفائن قپودانلری حرکت ایتدکلری لیمانده کمرکه مانیفستو اعطاسی مجبوریتندن وارسته اولوب بوکبی قپودانلره کمرك اداره‌سنجه بر رخصتنامه اعطا ایدیلور .

ماده : ۲۷ — محمول ویاغیر محمول بالعموم سفائن کمرك اداره‌سنك تحریری مساعده‌سی اولمقسزین لیماندن تباعد ایده‌مز . اسباب قانونیه ثابت اولمدقجه اشبو مساعدهٔ تحریریه‌نك بلا افاتهٔ وقت اعطاسنه کمرك اداره‌سنك اك بیوك مأموری مجبور وعکسی معامله‌دن بالذات مسئولدر .

ایکنجی فصل

قره مورداتی

ماده : ۲۸ — تیمور یولی ایله نقل اولنان اشیایی حامل قطارلرك حدود موقفنه ورودینی متعاقب قطار سرمأموری ویاتیمور یول اداره‌سنك وکیلی کمرك نظامنامه‌سنك تعریفنه موافق اولمق وقونشمنتو نسخهٔ اصلیه‌لری مربوط بولنمق اوزره کمرك اداره‌سنه بارنامه اعطا ایده‌جکدر . بواشیانك معاملات رسومیه‌سی وکمرك رسمی یا حدوده‌کی موقف کمرکنده ویا خطك کذرکاهنده بولنان دیکر برکمرکده ایفا اولنور . شق اوله کوره بارنامه‌لر ایکی وشق ثانی‌یه کوره اوچ نسخه اوله‌جقدر .

ماده : ۲۹ — طرق بریهٔ سائره ایله کلان اشیا ناقلی طرفندن ایکی نسخه بارنامه ایله حدود اوزرنده‌کی کمرك اداره‌سنه تسلیم واوراده کمرك اداره‌سی اولمدیغی تقدیرده حدوده اك یقین اولان کمرك اداره‌سنه سوق ایدیلور . بووجهله سوق اولنان اشیا کمرکه قدر رسومات اداره‌سی طرفندن تعیین اولنان طریقی قطعیاً انحراف ایتمامك شرطیله تعقیب ایتمکه مجبوردر .

ماده : ۳۰ — اکر امتعه صلاحیتدار اولمیان برکمرك اداره‌سنه کتوریلور ایسه مصارفی صاحبنه عائد اولمق اوزره یاتأمینات تحتنده اك یقینده بولنان صلاحیتدار کمرك اداره‌سنه سوق اولنور ویاخود او امتعه‌یی سوق ایدن کیمسه معرفتیله مملکت خارجنه چیقاریلور .

ماده : ۳۱ — قرق یدنجی ماده‌دن اللنجی ماده‌یه قدر اولان ماده‌لر احکامی داخلده ویاساحلده بولنان برکمرکده کمرك رسمی استیفا اولنه‌جق قره مورداتی حقنده‌ده جاریدر .

اوچنجی فصل

— ۱ —

بیاننامه

ماده : ۳۲ — معاملهٔ رسومیه‌یه تابع هرمال ایچون صاحبی کمرکه اول امرده بیاننامه اعطاسنه مجبوردر . بو بیاننامه‌نك طرز وشکلی ومحتویاتی کمرك نظامنامه‌سنك تعریفاتنه موافق اولمق مقتضیدر . انجق یولجیلرك برابرنده‌کی اشیای ذاتیه ایله قیمتسز نمونه‌لك اشیادن بیاننامه طلب اولنمیوب بونلر حقنده اصحابنك افادهٔ شفاهیه‌لریله اکتفا ایدیلور .

— ۲ —

معاینه

ماده : ۳۳ — کمرکه کلان اشیا کمرك نظامنامه‌سنده محرر شرائطه توفیقاً معاینه‌یه تابعدر . ذات حضرت پادشاهی ایله سرای همایونلری ایچون جلب ایدیلان اشیا ودولتجه جلب اولنان اسلحه ومهمات حربیه وقانوناً کمرك رسمندن مستثنا بولنان سفرا وسفارات اجنبیه‌یه عائد اشیا وقوریه تعبیر اولنور خارجیه نظارتیله سفارات اجنبیه پوسته مأمورلرینك برابرلرنده‌کی اوراق رسمیه‌یی حاوی چانطه‌لر معاینه اولنماز .

دردنجی فصل

انبار وآنترپو

ماده : ۳٤ — ممالك اجنبیه‌دن کلان اشیا یا طوغریدن طوغری‌یه کمرك اداره‌سنه عائد انبار ویا انترپولره ویاخود کمرك اداره‌سنك مساعده‌سیله تأسیس اولنان انترپولره وضع اولنور . عثمانلی لیمانلرندن کلان اشیا یالکز کمرك انبارلرینه قبول ایدیلور . قابل اشتعال وانفلاق مواد ایله بوزیلوب چوروییه‌جك ویاقرب وجوارنده بولنان اشیایه مضرت ایراث ایده‌بیله‌جك اولان اشیا انترپویه قبول اولنماز . قابل اشتعال وانفلاق موادك کمرك انبارلرینه دخی ادخالی ممنوعدر .

ماده : ۳٥ — کمرکلره کلان اشیای تجاریه کمرك انبارلرنده برسنه‌دن ویولجی اشیاسی اوچ آیدن زیاده براقیله‌ماز . انترپولره ادخال اولنان اشیا ایچون بومدت اوچ سنه‌یه قدر تمدید اولنه بیلور . احوال فوق‌العاده‌ده بومدتلر مجلس وکلا قراریله با ارادهٔ سنیه تمدید اولنه بیلور .

ماده : ۳٦ — انترپویه داخل اولان هرنوع اشیا انترپودن چیقدیغی زمان جاری اولان اصول ورسومه تابعدر .

ماده : ٣٧ اشیانك بر انترپودن دیکر بر انترپویه نقلی نظامنامه ده تعریف اولنان اصول دائره‌سنده جائزدر . فقط مختلف انترپولرده کچن مدتك مجموعی اوتوز بشنجی ماده‌ده محرر اعظمی مدتی تجاوز ایده‌مز .

ماده : ٣٨ انترپویه ادخال اولنان اشیانك کمرك رسمی حین ادخالده تحقق ایدن مقدار اوزرندن استیفا اولنور . انجق اشیانك ماهیتنه کوره وقوعی طبیعی اولان فیره‌لر ایله قضا وتفسداتدن متولد ضایعات ایچون کمرك رسمی طلب واخذ اولنماز .

ماده : ٣٩ کمرکه تاریخ ادخالندن اعتباراً بر هفته ظرفنده قالدیرلمیان ادخالات اشیاسندن سکزنجی واخراجات اشیاسندن اوچنجی وترانسیت واقطارمه اشیاسندن اون بشنجی وتجارت داخلیه اشیاسندن مخرج کمرکنجه اوچنجی ومورد کمرکنده سکزنجی کوندن اعتباراً ثقلت غیر صافیه اوزرندن بهر اللی کیلوغرام ایچون یومی بش پاره ارضیه اجرتی آلنور . کسور دخی تام عد اولنور پوسته پاکتلری حقنده‌ده بو احکام جاریدر . آنجق ثقلتی بر کیلودن نقصان اولان قابلر ایله زیرده تعداد اولنان اشیا ارضیه اجرتندن مستثنا در .

اولا — حدوده مجاور قری اهالیسی طرفندن قره حدودندن کچیریلوب ادخال ایده‌نك استعمال ذاتیسنه مخصوص اولدیغنه کمرك اداره‌سنجه قناعت حاصل اولان ومجموع رسومی آلتون آقچه بر غروشی تجاوز ایتمیان اشیا ؛

ثانیاً — محاکمدن ویریله‌جك شهادتنامه‌لر موجبنجه تحقیقات عدلیه‌ده وثائق مقامنده استعمال اولنه‌رق تحقیقاتك اکمالنی متعاقب اعاده اولنه‌جق اشیا ؛

ثالثاً — حکومت سنیه نزدنده مقیم دول اجنبیه سفراسنك برابرلرنده کتیردکلری اشیا ایله استعمال ذاتیلرینه مخصوص اولمق و جنس ونوع ومقداری بیان ایدلمك شرطیله بالآخره کتیرتدیره‌جکلری اشیا وسفارتخانه‌یه مخصوص تمغالی اوراق ودفاتر ولوازم رسمیهٔ قرطاسیه وسفارتخانه‌ده مستعمل بالعموم اشیا ؛

رابعاً — قونسلوسخانه‌لره مخصوص تمغالی اوراق ودفاتر ولوازم رسمیهٔ قرطاسیه وقونسلوسخانه‌لرك رأس اداره‌سنده بولنان مسلکدن یتشمه جنرال قونسلوس وقونسلوس وقونسلوس وکیللرینك ممالك عثمانیه‌یه حین مواصلتلرنده ویاوصوللرندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده کتیره‌جکلری اشیای ذاتیه (معاملهٔ متقابله شرطیله)

ماده : ٤٠ مادهٔ سابقه‌ده محرر ارضیه اجرتی هیچ بر وقت مالك قیمتنك نصفنی تجاوز ایده‌مز .

ماده : ٤١ حکومته عائد انترپولره ادخال اولنان اشیادن آلنه‌جق اجرت ایجابات موقعیه‌یه کوره با ارادهٔ سنیه تعیین ایدیلور . شرکتلره تودیع ایدلمش ویاایدیله‌جك اولان انترپولره موضوع اشیادن آلنه‌جق اجرت بو خصوصده حکومت ایله شرکتلر بیننده منعقد مقاوله‌نامه‌لر احکامنه تابعدر .

ماده : ٤٢ مواد سابقه‌ده محرر ارضیه اجرتیله حکومتجه استیفا اولنان انتربو اجرتنك عندالایجاب تزیید ویاتنقیصی ویاخود بعض اشیانك اجرتدن استثناسی مجلس وکلا قراریله با ارادهٔ سنیه جائز اولور .

[مابعدی وار]

* * *

یمنلیلر معاشاتی

[کچن نسخه‌دن مابعد]

مقدارمعاش	اساس نومروسی		اسامی
٩٦	٦٠٥		محمد محسن
٩٦	٦٠٦		محمد بن محمد
١٦٠	٦٠٧		عمار سعید دوده
١٦٠	٦٠٨		شیخ محمد عبدالله
١٦٠	٦٠٩		علی بن احمد رومان
١٢٠	٦١٠		احمد بن حمود الیمام
١٢٠	٦١١		محمد بن قاید
١٢٠	٦١٢		صالح بن حمود مهدی
١٢٠	٦١٣		محسن بن محمدالقدری
١٢٠	٦١٤		ناصر بن صالح الزراعی
٩٦	٦١٥		نقیب یحیی بن سعدالله الجباری
٩٦	٦١٦		شیخ صالح العبیری
٩٦	٦١٧		راجح بن راجح الهیام
٩٦	٦١٨		محطان بن علی روحان
١٢٠	٦١٩		محمد بن محمد البور حیاتی
٩٦	٦٢٠		محمد بن احمد راجح سنان
٩٦	٦٢١		ناصر بن خرام »
٩٦	٦٢٢		حمید بن صالح
٩٦	٦٢٣		عبدالله بن محمد خرام
٩٦	٦٢٤		علی بن خاتم مهدی
٩٦	٦٢٥		حمید بن محمود جارالله
٩٦	٦٢٦		ظفر بن مبارك
٩٦	٦٢٧		قاید بن یحیی العمیکی
٩٦	٦٢٨		محمد بن مهدی
٩٦	٦٢٩		مبارك اجدالواسع سودی
٩٦	٦٣٠		علی دحان مفلح
٩٦	٦٣١		محمد بن احمد مراح
٩٦	٦٣٢		محمد وخان مراح
٩٦	٦٣٣		محمد شربان الحباری
٩٦	٦٣٤		علی بن صالح مرح
٩٦	٦٣٥		خرام بن حسن »
٩٦	٦٣٦		عبدالوهاب بن حمود ابوغانم
٩٦	٦٣٧		واحسن بن حسین واحسن
٩٦	٦٣٩		محمد بن احمد المباری
٩٦	٦٤٠		محمد بن حمود الصباحی
٩٦	٦٤١		عبدالوهاب راحح
٩٦	٦٤٢		مجاهد بن احمد
٩٦	٦٤٣		مفلح سوسی
٩٦	٦٤٤		غبر مج مراح
٨٠	٦٤٥		حسن بن محمد القدری
٨٠	٦٤٦		عبدالله بن عبداه القدری
٨٠	٦٤٧		مصلح بنان العملی
٨٠	٦٤٨		یحیی بن خرام سوسی
٨٠	٦٤٩		خرام بن نائر
٨٠	٦٥٠		خرام بن علی مجلس
٩٦	٦٥١		صالح بن یحیی
٩٦	٦٥٢		عبداه بن عبداه
٩٦	٦٥٣	ارحب مشایخ وعقالی	احمد بن محسن
٩٦	٦٥٤	» »	علی بن صالح
١٦٠	٦٥٥	» »	راحح بن راحح بن حسن
٢٨٠	٦٥٦	بنی حارث وبنی حسین مشایخ وعقالی	مراح شریف وغبش
١٦٠	٦٥٧	» »	عبداه عامر
٦٠	٦٥٨	» »	احمد بن احمدالصبیحی
٩٦	٦٥٩	» »	حلوان بن علوان
٧٠	٦٦٠	» »	علی قاسم
٦٠	٦٦١	» »	علی شیب
٩٦	٦٦٢	» »	قاید صالح جمیل
٨٦	٦٦٣	» »	علی فارغ
٧٠	٦٦٤	» »	احمد عطیه
٨١	٦٦٥	» »	مسعود صالح
٨١	٦٦٦	» »	عبدالله بن احمد
١٦٠	٦٦٧	» »	شیخ عبدالله حداد
٩٦	٦٦٨	» »	احمد حسین عدله
٨٠	٦٦٩	» »	علی بن احمد زهره
٦٠	٦٧٠	» »	حسین صالح زهره
٩٦	٦٧١	» »	محمد صالح وغیش
٩٦	٦٧٢	» »	جابر عامر وغیش
٩٦	٦٧٣	» »	حمود بن خرام
٩٦	٦٧٤	» »	صالح غانم
٩٦	٦٧٥	» »	حامد شریف
٩٦	٦٧٦	» »	عبداه حمود
٩٦	٦٧٧	» »	سید محمدالعیانی
٩٦	٦٧٨	» »	سید محمد نعمان
٩٦	٦٧٩	» »	احمد بن علی الطباطی
٧٠	٦٨٠	» »	حمود بن احمدالراعی
٩٦	٦٨١	» »	محمد بن علی خرام وغیش
٩٦	٦٨٢	» »	شیخ احمد علی سعد
٧٠	٦٨٣	» »	احمدالاهجری
٧٠	٦٨٤	» »	علی ممش الحجره
٧٠	٦٨٥	» »	حاجی ناصر سعدانی
٩٦	٦٨٦	» »	شیخ حسین سلامه
١٢٠	٦٨٨	» »	قاید ناجی الحسبی
٧٠	٦٨٩	» »	خرام بن خرام جارالله
٦٠	٦٩٠	» »	عبدالله بن عبدالله سعید
٧٠	٦٩١	» »	حمود بن محمدالحسینی
٩٦	٦٩٢	» »	علی بن احمد »
٩٦	٦٩٣	» »	محمد عبدالله »
٦٠	٦٩٤	» »	مزراخ نعیم
١٠٠٠	٦٩٥	بنی غشیم مشایخی	شیخ جیران الغشم
٤٠٠	٦٩٦	» »	علی بن »
١٦٠	٦٩٧	» »	یحیی بن جیران الغشیم
٩٦	٦٩٨	» »	حسین بن مصلح
٩٦	٦٩٩	» »	واحسن بن علی
٩٦	٧٠٠	» »	احمد بن مقبل ناصر
٩٦	٧٠١	» »	صالح وغنیش
٩٦	٧٠٢	» »	صالح بن عبدالله
٩٦	٧٠٣	» »	فرج الغشمی
٩٦	٧٠٤	» »	خرام بن علی
٩٦	٧٠٥	» »	حمید بن علی
٩٦	٧٠٦	» »	شیخ عائض بن خرام واحسن
٩٦	٧٠٧	» »	قاید بن قاید
٩٦	٧٠٨	» »	یحیی بن صالح
٩٦	٧٠٩	بنی غشیم مشایخی	احمد بن احمد
٩٦	٧١٠	» »	صالح بن صالح
٩٦	٧١١	» »	علی بن فرحان
٩٦	٧١٢	» »	علی بن مقبل
٩٦	٧١٣	» »	مقبل بن علی
٩٦	٨١٤	» »	رفیق بن صالح
٩٦	٧١٥	» »	محمد بن ناصر
٩٦	٧١٦	» »	علی بن ناصر
٩٦	٧١٧	» »	یحیی بن خرام
٩٦	٧١٨	» »	وحان بن علی
٩٦	٧١٩	» »	مفلح بن حمود
٤٠٠	٧٢٠	سفیان مشایخ وعقالی	سید صالح بن احمدالعبانی
٢٠٠	٧٢١	» » »	نقیب صالح بن حسن حسین
٢٠٠	٧٢٢	» » »	شریف هزاع بن محسن
٩٦	٧٢٣	» » »	سید قاسم بن صالح
٩٦	٧٢٤	» » »	نقیب حسین بن قاسم
٩٦	٧٢٥	» » »	فتح بن حسین جیش
٩٦	٧٢٦	» » »	شیخ علی بن حسین
٩٦	٧٢٧	» » »	قاید بن حسین غثیان
٩٦	٧٢٨	» » »	زائد بن علی وعکم
٩٦	٧٢٩	» » »	یحیی بن مطرد عکم
٩٦	٧٣٠	» » »	حسین بن عبدالله کحونی
٩٦	٧٣١	» » »	یحیی بن عاض
٩٦	٧٣٢	» » »	قاضی صالح بن یحیی
٩٦	٧٣٣	» » »	محمد بن صالح ناجی
٩٦	٧٣٤	» » »	صالح بن سعید
٣٢٠	٧٣٥	» » »	نقیب ناصر بن علی جیش
٢٠٠	٧٣٦	» » »	عیسی بن علی
٩٦	٧٣٧	» » »	نقیب یحیی بن ناصر
٩٦	٧٣٨	» » »	مهدی بن یحیی
٩٦	٧٣٩	» » »	نقیب محسن بن حسین جیش
٩٦	٧٤٠	» » »	احمد بن صالح
٩٦	٧٤١	» » »	نقیب صالح بن هادی
٩٦	٧٤٢	» » »	شیخ صالح بن احمد
٩٦	٧٤٣	» » »	نقیب احمد بن حسین
٩٦	٧٤٤	» » »	محسن بن هادی
٩٦	٧٤٥	» » »	شیخ محمد بن ناجی
٩٦	٧٤٦	» » »	صالح بن صالح غانی

[مابعدی وار]

مواد عمومیه

تابعیت مدیریتندن :

اسویچره تبعه‌سندن متوفی پیئرغامبه‌تانك زوجه‌سی اولوب قاسم پاشاده یاشماق صیران جاده‌سنده ٣٧ نومرولو غامبه‌تا آپارتماننده ساکنه بولنان ١٨٤٤ تولدلی ودرسعادتلی لوس غامبه‌تا بنت فرانچسقو ویدا قوویچ نام قادین وقوعبولان طلب واستدعاسی اوزرینه ١٢ مایس ٣٣٤ تاریخنده تابعیت عثمانیه‌یه قبول ایدلمشدر .

* * *

ایجاره متحمل اوچ اوطه واوچ صفه ٦٠٠ ذراع اون سکز پرمق عرصه اوزرینه مبنی تحتانی قهوه‌خانه‌یی مشتمل خانه‌نك تسویهٔ دین ایدلمه‌سندن طولایی ٨ مایس ٣٣٤ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مروزنده احالهٔ اولیه واون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان (٥٥٢٠٠) غروشك یوزده اونی نسبتنده تأمینات آقچه‌سی مستصحباً دفترخاقانی اماتی دائره‌سنده استانبول ولایتی اداره‌سنه مراجعت ایملری اعلان اولنور . ١

بك اوغلی اجرا دائره‌سندن .

امینه علیه وصافیه خانملرك مشترکاً متصرفه اولوب غیر قابل تقسیم اولدیغندن طولایی اصولاً بالمزایده فروختیله اثمانندن حصه‌دارلرك حصه‌لری نسبتنده کندولرینه اعطاسی غلطه صلح محکمه‌سندن صادر اولان اعلام حکمی اقتضاسندن بولنمش اولان قاسم پاشاده سفرقوز محله‌سنك امین چشمه‌سی زقاغنده کائن ١٤ نومرو ایله مرقم اولوب بر طرفی امین چشمه‌سی زقاغی و بر طرفی امی خانم خانه سی و بر طرفی فاطمه خانم خانه‌سی وبرطرفی احمد رئیس انقاض وعرصه‌سیله محدود یوزی آلتی آرشون اوچ پارمق وعرضی اون‌طقوز آرشون یدی پارمقدن عبارت عرصه اوزرینه مبنی زمین قاتنده کمورلکی ومطبخی وقیو وابدستخانه واوست قاتده اوچ اوطه وبرصفه وبر ابدستخانه ومشتملات سائره‌یی حاوی برباب اخشاب خانه‌ایله آرقه طرفنده یوزی آلتی آرشون طولی قرق آلتی آرشون اون ایکی پارمقدن عبارت اشجار مثمره‌یی حاوی باغچه تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز کون مدتله مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن اشترایه طالب‌اولانلرك لازم‌کلن پی آقچه‌لرینی مستصحباً دائرهٔ اجرایه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

⁂

خره‌لامبوس میچوتاکی افندینك اموال محجوزه‌سی میاننده ظهور ایدوب مومی‌الیه طرفندن اخذ ایدلمامش اولان بر عادی صیغاره‌لك ایله کبریتلکی وصواقلی دیکر کبریتلك ایله یالدیزلی قلم اشبو مایسك اون بشنجی چهارشنبه کونی قبل‌الزوال وسطی ساعت اوندن اون ایکی‌یه قدر چارشوی کبیرده جواهرجیلرده وبغدای وزننه مخصوص آلت دخی یوم مذکورده بعدالزوال ساعت بردن ایکی‌یه قدر عمر عابد خانی جوارنده علناً بالمزایده فروخت ایدیله‌جکندن اشترایه طالب اولنلرك یوم واوقات مذکوره‌ده محل مزبوره‌ده حاضر بولنملری اعلان اولنور .

⁂

قسطنطین قامبولوری افندینك مادام قاتینه بنت یورکی ولد یانی ذمتنده مطلوبی اولان بیك بشیوز لیرانك تأمین استیفاسی ضمننده مدیونهٔ مومی‌الیهانك عهدهٔ تصرفنده بولنان طاطاوله‌ده یکیشهر محله‌سنده دره‌بویی جاده‌سنده ٩١ و ٩٣ و ٩٥ نومرولرله مرقم اولوب بر طرفی دره‌بویی جاده‌سی وبرطرفی پاپاس زقاغی وآرقه طرفی یورکی عرصه‌سی وبرطرفی حسین افندی فرونی ایله محدود اوچ قاتدن عبارت یوزی اون ایکی آرشون وعرضی اون طقوز آرشون عرصه اوزرینه مبنی ومشتملات سائره‌یی حاوی مجدد برباب فرون ایله آرقه طرفنده اون طقوز آرشون یدی پارمق یوزی اون آرشون بش پارمق عرضنده بر قطعه عرصه‌سی وفرونك تحتنده جاده‌یه ناظر یوزی بشر آرشون اوچر پارمق وعرضی دخی اونر آرشون طقوزر پارمقدن عبارت وایکیشر بچق لیرا بدل ایجاره متحمل اوزرلرنده برر اوطه وصوفه وآبدستخانه‌یی حاوی ایکی باب دکانك اوچ حصه اعتباریله بر حصه‌سی بوندن مقدم بر ماه مدتله غزته‌لرله لدی‌الاعلان داین قسطنطین قامبولوری افندی عهده‌سنده موقتاً احاله‌سی اجرا قلنمش وخصوص مذکوره‌نك تاریخ اعلاندن اعتباراً تکرار اون بش کون مدتله مزایده‌نك اجراسی حکم قانون اقتضاسندن بولنمش اولدیغندن بدل مقرره لااقل یوزده بش ضم ایله اشترایه طالب اولانلرك مدت مذکوره ظرفنده دائره‌یه مراجعت ایتملری وختام مدت مزایده‌دن صکره‌یه مصادف مایسك یکرمی آلتنجی کونی مزایدهٔ علنیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن محلنده وفرداسی کونی دخی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن دائره‌ده حاضر بولنملری اعلان اولنور .

⁂

نابولیون ولدقسطی حاچوپلوس‌افندینك بك‌اوغلنده تقسیم جوارنده ایبیل زقاغنده کائن ایکی نومرو ایله مرقم خانه‌ده ساکنه ایکن اقامتکاهی مجهول بولنان مادام النی بنت آندون استراپه‌لا ذمتنده محکوم‌به مطلوبی اولان مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده مدیونهٔ مومی‌الیهانك عهدهٔ تصرفنده اولوب محجوز بولنان ودائره‌جه بوندن مقدم موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق داینك عدم تعقیبندن‌ناشی عقیم‌قالمش اولان هکبه‌لی آطه‌ده صره سرویلر جاه‌سنده عتیق اون سکز نومرولی باغچه‌یی مشتمل یدی اوطه وایکی آبدستخانه وبر کیلار وصهرنج ومطبخ ومشتملات سائره‌یی حاوی برباب خانه‌ده‌کی ثلث حصه‌سی یدی بیك سکز یوز وینه مذکور آطه‌نك پنائیا جاده‌سنده کائن ایجادیه زقاغی وهاجی لازارونك خانه وباغچه‌سی وپنائیا جاده‌سیله محدود درت اوطه وایکی صوفه وایکی آبدستخانه وطوان آره‌سی وآرقه‌سنده اون ایکی بچق مترو مقداری باغچه محلنی واوکنده طقوز متره آلتمش سکز سانتیمتروطراسایی مشتمل برباب اخشاب خانه‌نك کذلك ثلث حصهٔ شایعه‌سی اون بر بیك بشیوز یکرمی بش‌غروش بدل ایله‌د این عهده‌سنده تقررایلمش ایسه‌ده خصوص‌مذکوره اجرا قانوننك یوز اون دردنجی ماده‌سنه توفیقاً تکرار اون بش کون مدتله موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن بدلات مقرره‌یه لااقل یوزده بش ضم ایله اشترایه طالب اولانلرك مدت مذکوره ظرفنده یوزده اون نسبتنده‌کی پی‌آقچه‌لرینی حاملاً دائره‌یه وختام مدت مزایده‌دن صکره‌یه مصادف مایسك اوتوزنجی بازار کونی مزایدهٔ علنیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن محلنده وفرداسی دخی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن دائره‌ده حاضر بولنملری اعلان اولنور .

مطبعهٔ عامره